



즉시 배포용: 2017 년 9 월 24 일

ANDREW M. CUOMO 주지사

**CUOMO** 주지사, 푸에르토리코에 대한 엠파이어 스테이트 구호 및 복구 작업 개시

뉴욕 메츠와 협력하여 씨티 필드 구장을 포함한 특정 장소에서 주 전역의 보존 가능한 물품  
기부운동 개시

**Cuomo** 주지사와 뉴욕시 협력업체가 뉴욕 커뮤니티 신탁에서 관리하는 푸에르토리코  
구호와 재건 기금 모금을 개시하여 푸에르토리코 지역 자선단체에 대한 업계의 기부 활동  
조직

**GNYHA, HANYS, NYSNA** 의 세 갈래로 된 노력과 푸에르토리코 병원에 대한  
**1199SEIU** 의 의료 보급품, 인력 및 기술 지원 제공

모금 운동의 공동 회장으로는 **Jennifer Lopez**, 여성 국회의원 **Nydia Velázquez**, 주 의회  
의원 **Marcos Crespo** 와 **Cesar Perales**

**Cuomo** 주지사의 구호 임무 현황 -비디오는 [여기](#), 사진은 [여기](#)

자세한 내용 및 참여는 [ny.gov/PuertoRico](http://ny.gov/PuertoRico) 를 방문하십시오.

최근에 푸에르토리코를 방문하여 응급물자를 전달하고 허리케인 마리아(Hurricane Maria)로 받은 광범한 피해와 파괴 현장을 직접 보고 온 Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘 푸에르토리코에 대한 엠파이어 스테이트 구호 및 복구 작업(Empire State Relief and Recovery Effort) 모금 운동을 시작하였습니다. 이 운동은 푸에르토리코 주민들의 복구와 재건을 돕는 데 필요한 서비스, 물품 및 자금을 제공하고 뉴욕시민들에게 구호작업에 기여할 기회를 제공하기 위하여 광범한 시민, 기업 및 산업 파트너들을 불러 모읍니다. Eric Schneiderman 법무장관의 자선 사무실(Charities Bureau)에서 기금 사용을 감독하여 참여 단체에서 기금 모금과 자원 배치 운영 과정의 모든 필요한 규칙과 규정을 지키도록 확보할 것입니다. JetBlue 사는 구호 작업에 고객과 화물 수송을 맡아 100 만 달러에 상당하는 기여를 하였습니다. Cuomo 주지사는 이 모금 운동의 명예

회장을 맡았고 공동 회장으로서는 Jennifer Lopez, 여성 국회의원 Nydia Velázquez, 주의회 의원 Marcos Crespo 와 Cesar Perales 가 맡았습니다.

**Cuomo** 주지사는 이렇게 말했습니다: “푸에르토리코에서 숨 막힐듯한 재해와 도움에 필요한 엄청난 수요를 직접 보고 나서 저는 푸에르토리코 주민들을 위한 뉴욕의 전면적인 자원 지원 운동을 시작합니다. 뉴욕은 이런 수요를 돕기 위하여 나서는 오랫동안 자랑스러운 역사를 갖고 있습니다. 수만 명의 푸에르토리코 주민들이 고통받고 있는 이때, 우리는 반드시 우리가 할 수 있는 모든 노력을 다하여 푸에르토리코 형제자매들의 복구를 도와야 합니다. 저는 이미 기부를 마친 협력업체에 감사드리며 모든 뉴욕시민이 이 커뮤니티의 재건을 돕기 위한 우리의 노력에 손을 내밀기를 바랍니다.”

**Eric Schneiderman** 법무장관은 이렇게 말했습니다: “푸에르토리코 주민들은 위대한 뉴욕의 건설을 도왔었습니다. 우리는 도움이 필요한 가족을 내버려 두지 않을 겁니다. 푸에르토리코 형제자매들을 모두 미국인입니다. 우리는 반드시 앞으로 장기간에 걸쳐 진행할 복구 작업을 돕기 위하여 최선을 다해야 합니다. 저는 모든 뉴욕시민이 믿을만한 자선단체를 통하여 기부하고 [나의 사무실 팁\(my office's tips\)](#)을 추적하여 그들이 기부금을 좋은 곳에 사용하도록 확인하십시오.”

**엠파이어 스테이트 구호 및 복구 작업의 공동 회장을 맡은 Jennifer Lopez** 는 이렇게 말했습니다: “손실과 피해를 감안했을 때 우리는 푸에르토리코, 카리브해, 멕시코 시티에 대한 기부금과 기부 물품을 통한 모든 사람의 주의와 긴급 지원이 필요합니다. 우리는 푸에르토리코, 카리브해 및 멕시코 시티 공공시설에 대한 장기적인 재건에 온 힘을 다하고 있는 사람들에게 당장 필요한 것과 생존 수단을 반드시 해결해야 한다는 것을 알고 있습니다. 저는 뉴욕이 지원 약속만 하지 않고 **Cuomo** 주지사가 직접 구호 물품들과 함께 현장에 나타난 것이 저와 푸에르토리코 주민들에게 얼마나 큰 의미인지 이루 말할 수 없습니다. 지금은 모든 미국인이 푸에르토리코의 재건 작업에 대한 의식을 불러일으키고 해결책을 찾는 데 앞장에 서야 할 때입니다.”

#### 푸에르토리코 구호 및 재건 기금

**Cuomo** 주지사는 뉴욕 커뮤니티 신탁회사(New York Community Trust)에 푸에르토리코 구호와 재건 기금을 설립하기 위하여 뉴욕시, 시의 주요 기업 단체와의 파트너십을 조성하여 푸에르토리코의 지역 자선단체가 가장 도움이 필요한 가구와 커뮤니티를 중심으로 허리케인 마리아가 조성한 피해로부터의 복구와 재건을 도울 수 있게 합니다. 업계에는 최소 1 만 달러의 기금과 그에 상당한 현물 기부를 요청하였습니다.

이 기획을 통하여 지원을 받을 단체들:

- **Caritas de Puerto Rico**, 섬 내의 저소득 가구에 대한 직접적인 원조와 서비스를 제공하는 가톨릭 자선단체

- **Center for a New Economy**, 지역 단체와 협력하여 인도주의 원조를 제공함으로써 지역 정부의 연방 구조 물품 확보와 사용을 돕고 재건 기획을 개발하여 복원과 자급자족의 목표를 달성하는 비영리 경제개발 및 정책 단체
- **Centro Para Puerto Rico**, 빈곤 완화를 위한 프로그램을 운영하여 빈곤한 커뮤니티를 도와 그들의 상황을 개선하는 기금
- **푸에르토리코 기금(Foundation for Puerto Rico)**, 지역 비영리 그룹 및 정부와 협력하여 섬 경제를 개선하는 민간 기금 이들은 모든 그들의 모든 직원과 시설을 동원하여 푸에르토리코로 오는 외부 지원을 관리하는 센터를 설립하여 구호와 재건 작업에 구조 물품을 배치합니다.
- **Con PRmetidos**, 섬 내 지역 그룹과 도움이 가장 필요한 커뮤니티에 지원을 제공하는 젊은 전문가로 구성된 비영리 단체
- **Para la Naturaleza**, 허리케인에 의하여 심한 피해를 입은 푸에르토리코 자연과 문화재 보전을 관리하는 신탁회사

### 주 전역 기부 운동

주 전역의 뉴욕시민은 오전 9 시와 오후 6 시 사이에 지정한 장소에 기부 물품을 전달하는 것을 환영합니다. 지역별 기부 물품 전달 장소:

#### 뉴욕시

Jacob K. Javits Center  
655 W. 34th St  
New York

Shirley A. Chisholm State Office Building  
55 Hanson Place  
Brooklyn

Jamaica Street Armory  
93-05 168th Street  
Queens

Roberto Clemente State Park  
301 West Tremont Ave  
Bronx

#### 웨스턴 뉴욕

Connecticut Street Armory  
184 Connecticut Street  
Buffalo

핑거 레이크스  
State Police Zone Station  
1155 Scottsville Road, Suite 400  
Rochester

서던 티어  
Binghamton Armory  
85 West End Avenue  
Binghamton

센트럴 뉴욕  
Senator John J. Hughes State Office Building  
333 E. Washington Street  
Syracuse

모호크 밸리  
Utica State Office Building  
207 Genesee Street  
Utica

주도 지역  
Empire State Plaza Main Concourse  
Albany

미드 허드슨 밸리  
Yonkers Armory  
2 Quincy Place  
Yonkers

전달 장소에서는 매일 오전 9 시와 오후 6 시 사이에 기부 물품을 접수합니다.

[ny.gov/PuertoRico](https://www.ny.gov/PuertoRico) 에서 자금 지원을 한 전체 목록을 확인할 수 있습니다.

접수 물품에는 배터리, 손전등, 휴대용 랜턴, 기저귀, 아기 물수건, 음료수 상자 및 여성 위생 제품이 포함됩니다. 모든 물품은 반드시 완전 미개봉하고 포장되어야 합니다.

이번 작업에 참여한 뉴욕 메츠팀(New York Mets)은 9 월 25 일, 26 일 및 27 일의 오후 4 시와 7 시 사이에 진행되는 야구 게임에 시티 필드(Citi Field)를 찾는 팬들이 구호 작업을 위한 기부 물품을 전달하기를 부탁하고 있습니다. 이밖에 메츠는 목요일과

금요일의 오전 10 시와 오후 6 시 사이에 지원 물품을 수집합니다. 매치팀의 투수 Seth Lugo 는 오늘 주지사의 발표에 응하여 파트너십을 대표합니다.

### **GNYHA, HANYS, NYSNA 및 1199SEIU 과 협력하는 세 갈래의 의료 지원**

푸에르토리코의 날로 늘어나는 의료 수요로 하여 대뉴욕 병원협회(Greater New York Hospital Association, GNYHA), 뉴욕주 의료협회(Healthcare Association of New York State, HANYS), 뉴욕주 간호사협회(New York State Nurses Association, NYSNA) 및 1199SEIU 에서는 공동으로 세 갈래 접근을 통하여 푸에르토리코에 대한 의료지원을 제공할 예정입니다. 공동 지원 방식:

- 이중 언어를 하는 전문가를 포함하여 푸에르토리코에 배치할 의료 전문가팀 구성
- 약품과 의료 보급품의 입수와 전달을 돕는 물류 지원 제공
- 뉴욕과 푸에르토리코 사이의 의료시설 자매 관계를 발전시켜 푸에르토리코의 보건 시스템의 장기 복구 기간에 포괄적인 지원 제공

### **항만청 응급구조 인원**

뉴욕 및 뉴저지의 항만청(Port Authority of New York and New Jersey)은 푸에르토리코에 배치하는 응급구조 인원을 준비하여 복구 작업 진행을 지원합니다. 항만청은 산후안 국제공항(San Juan International Airport)과 기타주의 공항 지원에 45 명의 항공직원을, 산후안항의 손실 평가와 재건 운영 지원에 11 명의 항만청 직원을, 수색과 구조 및 공항 안전을 지원할 수 있는 항만청 경찰서(Port Authority Police Department)의 직원 10 명을 배치할 것입니다. 이밖에 비상관리국(Office of Emergency Management)에서 지원 장비와 네 명의 응급구조사(EMT)를 지원합니다. 항만청 팀은 완전히 자급자족의 운영을 할 것입니다.

앰파이어 스테이트 구호 및 복구 작업의 공동 회장을 맡은 **Cesar A. Perales** 는 이렇게 말했습니다: “도움이 필요한 사람들을 돕는 것이 바로 뉴욕의 방식입니다. 주지사의 주 전역의 업계와 커뮤니티와의 협력을 통하여 우리는 푸에르토리코 형제자매들에게 그들이 가장 힘든 시기에 지원과 구조를 제공할 수 있는 직접적인 링크를 제공하였습니다. 저는 이 기획에서 주지사와 함께하여 자랑스럽습니다. 저는 모든 사람이 가능한 방법을 전부 동원하여 이런 노력과 지원에 참여하기를 바랍니다.”

앰파이어 스테이트 구호 및 복구 작업의 공동 회장을 맡은 여성 국회의원 **Nydia Velázquez** 는 이렇게 말했습니다: “저는 Cuomo 주지사가 한 조처들에 박수를 보내드립니다. 금요일에 우리가 함께 푸에르토리코를 방문하여 허리케인 마리아로부터 받은 손실을 직접 평가하고 보급품, 인력 및 지원을 전달하였습니다. 이 모금 운동의 시행은 우리의 푸에르토리코 형제자매들이 가장 도움이 필요한 시기에 도움을 주는 뉴욕의 약속을 지키는 또 다른 중요한 조치입니다. 뉴욕과 푸에르토리코는 떼어낼 수 없는 관계입니다. 푸에르토리코는 어떻게 보면 많은 이들에게 문자 그대로 뉴욕의

가족입니다. 뉴욕시민은 그들의 가족을 보살핌니다. 최근의 모금 운동은 우리주가 이 섬에 추가 도움을 보내는 데 도움이 될 것입니다. 이것은 모든 정부 단계의 협력이 필요한 역사적인 규모의 참사입니다. 저는 푸에르토리코의 전력망에 대한 신속한 수리와 재건, 소규모 사업체의 복구에 대한 도움 및 떠오르는 메디케이드(Medicaid) 절벽 문제에 대한 해결을 포함하여 연방 정부 단계의 추가 도움을 지지할 것입니다.”

**엠펜이어 스테이트 구호 및 복구 작업의 공동 회장을 맡은 하원의원 Marcos Crespo** 는 이렇게 말했습니다: “허리케인 마리아가 푸에르토리코에 있는 커뮤니티, 우리 가족, 형제자매들의 집과 생명에 막대한 손상을 가져왔습니다. 우리가 지금 막 대자연이 일으킨 파괴를 파악하기 시작하면서 **Cuomo** 주지사의 지도력 덕분에 우리의 가족이 그 언제보다 강력한 재건과 복구에 필요한 도움과 자원을 받을 희망이 생겼습니다. 엠펜이어 스테이트 구호 및 복구 작업을 통하여 뉴욕은 주 전역 주민들에게 다시 한번 도움의 손길을 내밀 수 있는 플랫폼을 제공합니다. 우리는 푸에르토리코 주민들의 안전을 보장하는 데 중요한 현장 의료지원과 인력 및 식품과 급수 장비를 제공하고 있습니다. 우리는 푸에르토리코가 더 좋은 곳으로 복구하는 데 전념하고 있습니다. 따라서 푸에르토리코 가족들에게 이런 약속을 해드립니다: 뉴욕은 매 순간 당신들과 어깨를 나란히 할 것입니다.”

이번 구호 운동은 **Cuomo** 주지사가 금요일에 푸에르토리코를 방문하고 나서 시작하였습니다. 그와 행정부 대표단 및 긴급대책본부에서는 아래와 같은 보급품들을 전달하였습니다.

- 코카콜라 회사(The Coca-Cola Company)가 기증한 34,000 병 이상의 생수,
- 9,600 명분의 식사,
- 전미 슈퍼마켓 협회(National Supermarket Association)가 기증한 통조림 3,000 개,
- 간이침대 1,400 개,
- 담요 1,400 장,
- 베개 1,400 개,
- 손전등 500 개,
- 10 킬로와트 용량의 발전기 10 대.

이밖에 뉴욕 육군 주 방위군(New York Army National Guard) 60 명, 블랙 호크 헬리콥터 4 대, 주립 경찰관 50 명이 대기하고 있었습니다.

뉴욕주는 푸에르토리코의 섬 내 각 지역에 수천 명의 직원을 가진 많은 뉴욕 회사를 두면서 푸에르토리코와 많은 면에서 깊은 인연을 유지하고 있습니다. 이밖에 120 만 명의 뉴욕시민 또는 5.7%의 인구가 푸에르토리코인 출신입니다. 이것은 푸에르토리코를 제외하고는 그 어느 곳보다 뉴욕에 많은 푸에르토리코 인들이 거주하고 있다는 것을 의미합니다. 2016 년 미국 지역사회 설문 조사(American Community Survey)의

추정치에 따르면, 뉴욕주에는 푸에르토리코를 출생지로 기재한 주민이 280,904 명 거주하고 있습니다.

이번 여행은 Cuomo 주지사가 푸에르토리코에 대한 최초의 방문이 아니었습니다. 1998 년 Bill Clinton 대통령 재임 기간 중 주거 및 도시 개발(Housing and Urban Development) 비서관으로 근무했던 Cuomo 비서관은 피해를 평가하고 연방 정부의 지원 속도를 높이기 위해 허리케인 조르주(Hurricane Georges)의 여파 속에 있던 이 섬을 방문했습니다. 또한, 2015 년에 Cuomo 주지사는 진행 중인 건강 보험 위기와 경제적인 어려움을 지원하는 연대를 목적으로 푸에르토리코를 두 번 방문했습니다. 방문 사진은 [여기](#)서 확인할 수 있습니다.

Cuomo 주지사가 푸에르토리코에서 손실 조사를 진행한 동영상은 [여기](#) 유튜브에서 확인하고 TV 화질(h.264, mp4)의 포맷은 [여기](#)에서 확인할 수 있습니다.

Cuomo 주지사와 Ricardo Rosselló 푸에르토리코 주지사가 블랙호크(Black Hawk) 헬기에서 손실을 조사하는 TV 화질(h.264, mp4) 동영상은 [여기](#)서 확인할 수 있습니다.

주지사가 헬기에서 관찰한 커뮤니티의 TV 화질(h.264, mp4) 동영상은 [여기](#)에서 확인할 수 있습니다.

###

다음 웹사이트에 더 많은 뉴스가 있습니다: [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
뉴욕주 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418